



BIO INTERNATIONAL CONVENTION - Digital

Convention d'affaires de l'industrie pharmaceutique et des biotechnologies

DU 10 AU 18 JUIN 2021

Dans le cadre de la Team France Export, CCI International Grand Est et BioValley France, avec le soutien de la Région Grand Est et en partenariat avec Business France, vous proposez de participer à BIO INTERNATIONAL CONVENTION, le rendez-vous mondial incontournable des acteurs de l'industrie pharmaceutique et des biotechnologies.

→ Vous êtes... Une entreprise du Grand Est spécialisée dans les Sciences de la Vie

→ Vous souhaitez...

- Identifier et rencontrer de nouveaux partenaires et clients
- Gagner en visibilité sur la scène internationale
- Assister à des conférences et des tables rondes animées par des leaders du secteur

→ **Participez à la convention d'affaires internationale BIO DIGITAL 2021 !**

BIO 2020 EN QUELQUES CHIFFRES...

- Plus de 4 000 sociétés inscrites à l'événement
- 7 200 participants
- 64 pays représentés
- Près de 27 000 rendez-vous individuels organisés
- Une moyenne de 16 rendez-vous par entreprise sur la durée de la convention

BIO INTERNATIONAL CONVENTION 2021 DIGITAL

BIO 2021 se déroulera pour la 2^{ème} année consécutive en format digital.

Cette année, les experts Santé nord-américains de Business France et leurs partenaires locaux vous proposent, **en plus de l'accès à la plateforme de partnering BIO**, de vous accompagner pendant 5 jours pour rencontrer des acteurs internationaux de l'industrie pharmaceutique, des biotechnologies et des technologies médicales.

L'objectif est de vous aider à développer vos contacts et à gagner en visibilité lors **de sessions virtuelles de speed meetings et d'ateliers avec l'écosystème nord-américain.**

- Sessions de rencontres virtuelles avec des responsables R&D et d'*external innovation* des industries pharmaceutiques / biotechnologie et technologie médicale.
- Opportunités d'échanges privilégiés avec des acteurs nord-américains (NIH, FDA...) et des incubateurs.
- Session de networking avec les acteurs français de Boston (Tech et Life Sciences) pour connaître et comprendre l'écosystème et les étapes de développement aux Etats-Unis.

Et nouveauté de cette édition 2021 : **Une sélection de programmes exclusifs pour les délégations internationales sera disponible la semaine précédant la convention BIO** (jeudi 10 et vendredi 11 juin) !

Vous pourrez participer à la programmation et aux opportunités de réseautage pour rencontrer de nouveaux partenaires.

En partenariat avec :



● DATE LIMITE D'INSCRIPTION : 21 AVRIL 2021

CONTACTS

Alsace // Emmanuel BUTZ // 06 75 52 03 71 // e.butz@grandest.cci.fr
Champagne-Ardenne // Amandine PIHET // 06 25 42 47 54 // a.pihet@grandest.cci.fr
Lorraine // Valérie MOTTLL // 06 42 24 60 83 // v.mottll@grandest.cci.fr

• teamfrance-export.fr/grandest

CCI Grand Est - 10 Place Gutenberg – CS 20003 - 67085 Strasbourg Cedex – France



VOTRE PROGRAMME DE LA SEMAINE

CE PROGRAMME VOUS EST SOUMIS A TITRE INDICATIF ET EST SUSCEPTIBLE D'ETRE MODIFIE. LES HORAIRES SERONT COMMUNIQUEES ULTERIEUREMENT.

Jeudi
10 juin

Vendredi
11
Juin



Temps exclusif, réservé aux membres des délégations pour du networking, des présentations et du partnering.

Lundi
14 juin

Mardi
15 juin

Mercredi
16 juin

Jeudi
17 juin

Vendredi
18 juin

SPEED MEETINGS Rencontres et ateliers avec des experts, <i>external innovation</i> et grands comptes nord-américains
1:1 MEETINGS BIO CONVENTION RDV avec des partenaires potentiels via la plateforme <i>BIO One-on-One Partnering</i>
COMPANY SHOWCASE Sessions pitch devant une audience internationale (*)

✓	✓	✓	✓	
✓	✓	✓	✓	✓
	✓		✓	

(*) FORMAT ET MODALITÉS EN COURS DE DÉFINITION

TOP INNOVATION

En marge de la convention d'affaires, Business France organise un **programme de mise en relation entre les sociétés françaises les plus innovantes de la délégation et des acteurs clés du secteur pour leurs projets de développement.**

L'offre TOP INNOVATION est une occasion unique de rencontrer un pool de partenaires R&D, d'investisseurs, de responsables *Licensing Deals* ou *External Innovation* de grands groupes pharmaceutiques sélectionnés selon vos besoins, en qualifiant des prospects en lien avec votre projet.

➤ *Candidature à l'offre TOP INNOVATION soumise à évaluation préalable*

CONTACTS

Alsace // Emmanuel BUTZ // 06 75 52 03 71 // e.butz@grandest.cci.fr
 Champagne-Ardenne // Amandine PIHET // 06 25 42 47 54 // a.pihet@grandest.cci.fr
 Lorraine // Valérie MOTTLL // 06 42 24 60 83 // v.mottll@grandest.cci.fr

• teamfrance-export.fr/grandest
 CCI Grand Est - 10 Place Gutenberg – CS 20003 - 67085 Strasbourg Cedex – France



PRESTATIONS	Tarifs HT si votre entreprise n'est pas éligible à la subvention	Tarifs HT si votre entreprise est éligible à la subvention*
<p>OFFRE STANDARD</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1 accès à la plateforme BIO One-on-One Partnering • Bootcamp de préparation & Workshops • Speed meetings avec des acteurs <i>Life Sciences</i> de l'écosystème de santé nord-américain • Fiche réglementaire Biotech/Pharma ou Medtech/eSanté Amérique du Nord • Communication en amont / pendant et après l'événement - Dossier de Presse, Campagne LinkedIn... 	1 205 €	603 €
<p>OFFRE PREMIUM = OFFRE STANDARD + PROGRAMME DE RENDEZ-VOUS PERSONNALISES SUR LA PLATEFORME</p> <p>Optimisez votre participation à la BIO International Convention ! Une organisation de rendez-vous d'affaires qualifiés et personnalisés par les experts Business France. Accompagnement à l'organisation de votre carnet de rendez-vous : co-gestion de votre espace personnel sur la plateforme de partnering, prise de rendez-vous ciblés et sollicitation d'acteurs américains locaux, selon vos besoins.</p>	3 155 €	1 578 €
<p>OFFRE TOP INNOVATION = OFFRE STANDARD + ORGANISATION RENDEZ-VOUS POOL EXTERNAL INNOVATION</p> <p>Candidature au programme</p> <ul style="list-style-type: none"> • Entretien individuel avec nos experts Amérique du Nord pour définir votre stratégie et vos cibles. • Mise en place d'un pool, sur mesure, de prospects à approcher. Soumission du dossier à vos prospects, comprenant la description de votre offre de service / technologie / société + vos besoins en termes de développement. • Suivi de l'analyse de votre dossier auprès des prospects. <p>Programme de mise en relation avec des External innovation**</p> <ul style="list-style-type: none"> • Organisation, par les équipes de Business France, de rendez-vous avec les acteurs intéressés, en parallèle de la conférence BIO International Convention. • Préparation aux rendez-vous : coaching en amont. • Débriefing des rendez-vous et préparation pour les prochaines étapes. <p>** Après analyse et acceptation de votre dossier de candidature par nos experts</p>	<p>1 205 € (OFFRE STANDARD)</p> <p>+</p> <p>975 € (ENCAISSEMENT EN CAS DE SELECTION UNIQUEMENT)</p> <p>+</p> <p>650 € / RDV qualifié FACTURATION LIMITEE A 7 RDV</p>	<p>603 € (OFFRE STANDARD)</p> <p>+</p> <p>488 € (ENCAISSEMENT EN CAS DE SELECTION UNIQUEMENT)</p> <p>+</p> <p>325 € / RDV qualifié FACTURATION LIMITEE A 7 RDV</p>
<p>OFFRE SERVICE PROVIDERS FOCUS BRESIL = OFFRE STANDARD + ORGANISATION DE RENDEZ-VOUS BIG PHARMAS BRESILIENNES</p> <ul style="list-style-type: none"> • Entretien individuel avec nos experts Brésil pour définir votre stratégie et vos cibles. • Mise en place d'une liste de prospects à approcher et soumission de votre profil à ces derniers. • Organisation de rendez-vous avec les acteurs intéressés par les équipes de Business France Brésil en parallèle de la conférence BIO International Convention. • Préparation aux rendez-vous : fiches de présentation des acteurs rencontrés et coaching de préparation aux meetings. • Débriefing des rendez-vous et préparation pour les prochaines étapes. 	3 155 €	1 578 €
Forfait d'organisation CCI International Grand Est	300 €	300 €

CONTACTS

Alsace // Emmanuel BUTZ // 06 75 52 03 71 // e.butz@grandest.cci.fr
 Champagne-Ardenne // Amandine PIHET // 06 25 42 47 54 // a.pihet@grandest.cci.fr
 Lorraine // Valérie MOTTLL // 06 42 24 60 83 // v.mottll@grandest.cci.fr

• teamfrance-export.fr/grandest

CCI Grand Est - 10 Place Gutenberg – CS 20003 - 67085 Strasbourg Cedex – France





ALSACE CHAMPAGNE-ARDENNE LORRAINE
L'Europe s'écrit avec nous

* La Région peut accorder une subvention pouvant aller jusqu'à 50 % du coût net de la mission HT (hors « forfait organisation CCI »), sous réserve que l'entreprise remplisse les conditions d'éligibilité (consulter votre conseiller CCI International) et qu'au minimum 3 entreprises participent à l'opération. Cette subvention sera versée sous forme de remboursement à l'issue de l'opération et après règlement total des factures. Prise en charge limitée à **deux personnes** par entreprise.

Éléments à transmettre avant le 21 avril 2021 pour valider votre inscription : le bulletin d'acceptation, un RIB, le formulaire de demande d'aide régionale.

Les dépenses engagées au titre de la manifestation peuvent être reprises dans le cadre de l'assurance prospection proposée par Bpifrance.



Le dispositif d'aide national « Chèque Relance Export » est cumulable avec une aide régionale, sous réserve d'éligibilité, dans la limite des plafonds prévus par les règlements respectifs de chacun des dispositifs.

Pour plus d'informations, contactez votre conseiller ou connectez-vous à :
<https://www.teamfrance-export.fr/grandest/solutions/cheque-relance-export>

CONTACTS

Alsace // Emmanuel BUTZ // 06 75 52 03 71 // e.butz@grandest.cci.fr
Champagne-Ardenne // Amandine PIHET // 06 25 42 47 54 // a.pihet@grandest.cci.fr
Lorraine // Valérie MOTTI // 06 42 24 60 83 // v.motti@grandest.cci.fr

• [teamfrance-export.fr/grandest](https://www.teamfrance-export.fr/grandest)

CCI Grand Est - 10 Place Gutenberg – CS 20003 - 67085 Strasbourg Cedex – France





BON D'ACCEPTATION

BIO INTERNATIONAL CONVENTION 2021 Digital
DU 10 AU 18 JUIN 2021

A retourner complété par mail à votre conseiller :

- ! Alsace : e.butz@grandest.cci.fr
- ! Champagne-Ardenne : a.pihet@grandest.cci.fr
- ! Lorraine : v.mottl@grandest.cci.fr

*Si vous souhaitez que la référence de votre bon de commande soit reportée sur la facture qui vous sera envoyée vous devez **obligatoirement l'indiquer sur ce bon d'acceptation.***

REFERENCES	
Dossier suivi par (nom du conseiller) :	
Bon d'acceptation à retourner avant le : 21 AVRIL 2021	
IDENTIFICATION DE L'ENTREPRISE	
N° de bon de commande client à reporter sur la facture :	
Raison Sociale :	SIRET (obligatoire) :
Nom :	Fonction :
Activité :	Site Internet :
Adresse :	
CP :	Ville :
Adresse de facturation (si différente) :	
Tél :	Mail :

Participe à BIO INTERNATIONAL CONVENTION 2021 Digital	
<input type="checkbox"/> OFFRE STANDARD	1 205 € HT
<input type="checkbox"/> OFFRE STANDARD pour un 2 ^{ème} participant d'une même entreprise	1 205 € HT
<input type="checkbox"/> OFFRE PREMIUM = Offre standard + programme de rendez-vous personnalisés sur la plateforme	3 155 € HT
<input type="checkbox"/> OFFRE TOP INNOVATION = Offre standard : 1 205 € + Frais de dossier de candidature (encaissés en cas de sélection uniquement) : 975 € + Organisation de rendez-vous (650 € / RDV) dans la limite de facturation de 7 RDV : 4 550 €	6 730 € HT
<input type="checkbox"/> OFFRE SERVICE PROVIDERS FOCUS BRESIL = Offre standard + organisation de rendez-vous Big pharmas brésiliennes	3 155 € HT
<input checked="" type="checkbox"/> Forfait organisation CCI International Grand Est	300 € HT
TOTAL HT	
TVA 20 %	
TOTAL TTC	

Je procède au paiement **par virement bancaire** aux coordonnées suivantes : BANQUE POPULAIRE ALSACE LORRAINE CHAMPAGNE - IBAN : FR76 1470 7501 8070 2198 5594 514 - Adresse SWIFT (BIC) : CCBPFRPMTZ

Ou je procède au paiement de 50% du montant TTC, soit.....€ TTC **par virement bancaire** aux coordonnées suivantes : BANQUE POPULAIRE ALSACE LORRAINE CHAMPAGNE - IBAN : FR76 1470 7501 8070 2198 5594 514 - Adresse SWIFT (BIC) : CCBPFRPMTZ

Je reconnais avoir pris connaissance des conditions générales de vente indiquées en annexe et les accepte.

Fait à

Le

! **Signature + cachet de l'entreprise**
Précédée de la mention « Bon pour accord »

CCI Grand Est - 10 Place Gutenberg - CS 20003 - 67085 Strasbourg Cedex - France

« Les destinataires des données sont les CCI du Grand Est. Les finalités du traitement consistent en la mise en œuvre de la mission de service public des CCI (art. L710-1 du code de commerce). Durée de conservation des données personnelles : 3 ans à compter de la fin de la relation contractuelle ou de la collecte. Les responsables conjoints du traitement sont les Présidents des CCI territoriales du Grand Est et le Président de la CCI Grand Est pour les activités de CCI International. La CCI est également susceptible de vous inviter à ses événements, de vous adresser ses offres commerciales et ses enquêtes. Conformément au règlement européen du 27 avril 2016 sur la protection des données des personnes physiques, vous disposez des droits d'accès, de rectification, d'effacement, de limitation et d'opposition aux données vous concernant. Vous pouvez exercer ces droits sur simple demande à l'adresse suivante : dpo@grandest.cci.fr ou CCI Grand Est 10 rue Claude Gelée BP41071 88051 Epinal cedex 9. Autorité auprès de laquelle vous pouvez introduire une réclamation : CNIL www.cnil.fr. »

1. OBJET ET CHAMP D'APPLICATION

Les dispositions qui suivent sont constitutives des conditions générales de vente (C.G.V.) des prestations commercialisées par la CCI GRAND EST dans le cadre des activités déployées par CCI International GRAND EST avec, le cas échéant, l'appui du réseau d'Enterprise Europe Network. Des conditions particulières pourront, le cas échéant, déroger aux présentes conditions générales de vente ou les compléter par des clauses spécifiques contenues dans la proposition commerciale. Toute condition contraire opposée par le Client sera donc, à défaut d'acceptation expresse, inopposable à la CCI GRAND EST, quel que soit le moment où elle aura pu être portée à sa connaissance. Les conditions générales d'achat du Client sont inapplicables.

Le fait que la CCI GRAND EST ne se prévale pas à un moment donné de l'une quelconque des présentes conditions générales de vente, ne peut être interprété comme valant renonciation à se prévaloir ultérieurement de l'une quelconque desdites conditions. Toute commande de prestations commercialisées par la CCI GRAND EST suivie du règlement par le Client d'une avance sur participation ou au comptant, entraîne et implique l'adhésion entière et sans réserve de ce dernier aux présentes conditions générales de vente.

Dans la prestation d'Enterprise Europe Network et de CCI International GRAND EST ne sont pas inclus sauf mention spécifique dans le bulletin d'acceptation : les transports à l'intérieur du pays où se déroule la mission, les frais de restauration non prévus au programme, la participation d'une 2ème personne pour la même entreprise, les frais éventuels d'acheminement de documentation et /ou d'échantillons, le dédouanement de ces derniers et les frais d'excédent de poids, l'assistance d'un interprète, les dépenses personnelles, les frais de visas.

2. MODALITÉS D'INSCRIPTION ET DE RÈGLEMENT

2.1 / Proposition commerciale

Une proposition commerciale à laquelle sera joint un bulletin d'acceptation ou un devis sera adressé à l'entreprise concernée. Cette offre mentionnera les conditions d'exécution et les conditions financières retenues.

2.2 / Acceptation de l'offre proposée et inscription

Les entreprises confirmeront leur participation en retournant, avant la date de clôture des inscriptions, à la CCI GRAND EST :

- Le bulletin d'acceptation dûment complété et signé par une personne habilitée au sein de l'entreprise,
- Un acompte de 50% du montant total TTC de la facture à la commande.

Le bulletin d'acceptation matérialise l'engagement de l'entreprise et l'acceptation des Conditions Générales de Vente. A réception du bulletin d'acceptation, la CCI GRAND EST retournera à l'entreprise une facture acquittée correspondant à l'acompte reçu.

Le solde est exigible 15 jours avant le début de la mission ou de la fourniture programmée des prestations.

Cas particulier : Pour les prestations concernant l'offre de préparation, comprenant par exemple les ateliers techniques, les rencontres expert, l'éclairage réglementaire, les diagnostics export, les fichiers : le prix de la prestation est payable à la commande, sauf stipulation expresse de la part de la CCI GRAND EST.

2.3. / Engagements des parties

Les conditions financières et techniques de la prestation n'engagent la CCI GRAND EST que si le bulletin d'acceptation et l'acompte sont retournés avant le délai précisé sur le bulletin d'acceptation.

La réception des pièces indiquées en 2.2 constitue la condition impérative du démarrage de la prestation par la CCI GRAND EST.

Le Client s'engage à bénéficier de la (ou des) prestation(s) choisie(s) et validée(s) au préalable avec les services de la CCI GRAND EST et à suivre le programme tel qu'il est proposé dans l'offre.

2.4 / Subventions éventuelles

La confirmation par la CCI GRAND EST du bon de commande rend exigible l'intégralité des sommes dues. Le droit aux subventions étant soumis à des conditions d'éligibilité, il appartient à l'entreprise de vérifier son éligibilité auprès de la Région Grand-Est.

2.5 / Facturation complémentaire

Si des prestations complémentaires par rapport à la teneur de la proposition commerciale sont rendues au Client, la CCI GRAND EST émettra une facture spécifique mentionnant le prix de la prestation concernée dans le mois qui suit le retour du déplacement. Elle devra être réglée sous 30 jours fin de mois.

3. PÉNALITÉS EN CAS DE NON-PAIEMENT

Le non-paiement à leur échéance des factures émises entraînera, après une mise en demeure préalable adressée par lettre recommandée restée sans effet :

- L'application de pénalités d'un montant égal à trois fois le taux d'intérêt légal (Art. L.441-6 du Code de Commerce),
- L'application d'une indemnité forfaitaire pour frais de recouvrement d'un montant de 40 €,
- L'exigibilité immédiate de la somme restant due à la CCI GRAND EST.

4. CONDITIONS D'ANNULATION DE LA PRESTATION

4.1 / Du fait de la CCI GRAND EST

Postérieurement à la diffusion de la proposition commerciale et quelles qu'en soient les causes, la CCI GRAND EST se réserve le droit d'annuler ou de reporter la prestation. Une

information écrite sera adressée aux Clients et leur acompte sera remboursé, à l'exclusion de toute indemnité supplémentaire.

4.2 / Du fait du Client

En cas d'annulation du fait du Client, la CCI GRAND EST sera en droit de conserver l'acompte et de facturer les prestations résiduelles à hauteur des dépenses réelles qu'elle aura déjà engagées.

4.3 / Force majeure

Les cas de force majeure, notamment les grèves, guerres, boycott de produits français, etc., ou tout autre événement imprévisible, irrésistible et insurmontable, indépendant de la volonté de la CCI GRAND EST et entravant les prestations en constituant un obstacle définitif à l'exécution de ses fournitures et prestations, suspendent de plein droit les obligations de la CCI GRAND EST et la dégageant de toute responsabilité ou dommage pouvant en résulter. Dans ce cas, le Client a la faculté de résilier sa participation en adressant à la CCI GRAND EST une lettre recommandée avec AR et la CCI GRAND EST lui remboursera les sommes versées, à l'exception des frais d'organisation qu'elle aura engagés, ou délivrera, au choix du Client, un avoir du même montant.

5. INFORMATION ET CONFIDENTIALITÉ

5.1 / Le Client s'engage à transmettre à la CCI GRAND EST toutes les informations nécessaires à la bonne réalisation de la prestation. Le Client s'engage à honorer les rendez-vous, à réaliser les démarches et travaux lui incombant dans le cadre du projet et à informer régulièrement la CCI GRAND EST de son évolution. Le Client précisera si ces données revêtent un caractère confidentiel ou si elles peuvent être exploitées par la CCI GRAND EST en vue d'enrichir ses programmes d'action ou ses prestations.

5.2 / La CCI GRAND EST s'engage à prendre les mesures nécessaires, notamment vis-à-vis de son personnel, pour que soient maintenus confidentiels les informations et documents de toute nature, relatifs au Client, qui lui sont communiqués pour ou à l'occasion de la réalisation de la prestation. De la même manière, elle s'oblige à traiter comme strictement confidentiels les résultats de la prestation, sauf autorisation spéciale et écrite du Client.

5.3 / La CCI GRAND EST pourra mentionner le nom du Client dans ses références institutionnelles (notamment avec le Conseil Régional ou l'Etat) et commerciales.

6. RESPONSABILITÉS

La CCI GRAND EST ne peut être tenue pour responsable de l'utilisation par le Client des informations qui lui auront été transmises par la CCI GRAND EST, celle-ci n'ayant qu'une obligation de moyens.

La CCI GRAND EST dispose d'une assurance responsabilité civile en sa qualité de prestataire. Toutefois, la CCI GRAND EST n'assume aucune responsabilité en ce qui concerne les risques, dommages encourus et accidents de toute nature pouvant survenir à l'occasion d'une mission ou d'un salon. Le Client est par conséquent invité à souscrire à ses frais toutes assurances rendues nécessaires. Le Client devra notamment être titulaire d'une police d'assurance le garantissant pour les dommages qu'il encourt et ceux causés aux tiers dont il serait reconnu responsable. Plus spécialement, les Clients et leurs assureurs renoncent à tous recours contre la CCI GRAND EST.

7. PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

La CCI GRAND EST demeure seule propriétaire des droits portant sur la propriété intellectuelle intégrés dans ses prestations, de son savoir-faire et du contenu des rapports rédigés par ses services ou ses partenaires.

8. INFORMATIQUE ET LIBERTÉS

Les données collectées recueillies font l'objet d'un traitement informatique destiné à la base de gestion de la relation client. Les destinataires des données sont les services de la CCI GRAND EST, de Business France et de leurs entités rattachées (pour certaines situées hors Union Européenne), aux membres du dispositif français d'appui à l'internationalisation de l'économie française et leurs sous-traitants techniques. Conformément au règlement européen du 27 avril 2016 sur la protection des données des personnes physiques et la loi Informatique et Libertés du 6 janvier 1978 modifiée, le Client dispose des droits d'accès, de rectification, d'opposition pour justes motifs et de limitation des données le concernant. Il peut exercer ces droits sur simple demande à l'adresse suivante : dpo@grandest.cci.fr ou par courrier postal : DPD, CCI Grand Est 10 rue Claude Gelée BP41071 88051 Epinal cedex 9. Le responsable du traitement est le Président de la CCI GRAND EST. Base juridique du traitement : mission de service public de la CCI (art. L710-1, 3° du code de commerce). Autorité auprès de laquelle le Client peut introduire une réclamation : CNIL www.cnil.fr, 3 place de Fontenoy TSA 80715 75334 Paris cedex 07.

9. LITIGES

Les présentes conditions générales de vente sont soumises au seul droit français.

Les Parties rechercheront une solution amiable à tout différend pouvant survenir entre elles, et de préférence par la voie de la médiation.

A défaut de règlement amiable, tout litige ou toute contestation se rapportant à l'application, l'interprétation ou l'exécution des présentes conditions générales de vente sera porté devant les juridictions françaises territorialement compétentes par rapport au siège de la CCI.